

仕様書

一 件名

東京工業大学 地球生命研究所 紹介記事執筆、編集業務(英文)

二 目的

地球生命研究所（以下「研究所」という）は、文部科学省世界トップレベル拠点として、国内だけでなく、海外に向けても同様のアウトリーチおよびリクルート、ファンドレイジング活動をしている。そのためには、研究所の研究や活動を、専門の研究者以外にも理解しやすい内容の記事にして国内外へ伝え、これまで以上に知名度と理解度をあげる必要がある。

また、研究所のミッションの一つである融合研究を進めるためには、研究者自身もまた自らの専門以外の研究についても深く理解することが望ましく、基本的な科学的素養があれば理解できるように記述された異分野の研究記事を読むことは、個々の研究者さらには研究所全体の研究活動にとってもプラスになると考える。

一方、国際的研究拠点である本研究所は相当割合の外国人研究者を雇用し、原則として業務で用いる言語は英語と定められている。このため本事業において作成される記事は、国際拠点として、全て英文（ネイティブレベル）であることが必須である。

三 内容

1. 制作依頼内容

(1) 研究論文等を元とした研究紹介記事の執筆・編集

・研究論文等を読みその要約をし、さらに研究者個々にメールやインタビューを行う。それらを踏まえ、下記のとおり記事を作成する。

a) 「ELSI Research Direction Stories(仮称)」注釈含み 1,000Word 以上 3本

b) 「ELSI Science Stories(仮称)」注釈含み 1,500Word 以上 7本

(2) 取材

・紹介記事の作成に当たって、本研究所の指定する研究者および研究所のメンバーおよび関係者に取材を行う。なお、取材対象は外国人の場合があり、その際は英語で取材を行うこと。

(3) 会議出席等

・作成に当たって、本研究所と定期的に編集会議を行いながら作成する。なお、会議は英語で行うものとする。

(4) 写真撮影や図表の作成等

- ・記事に必要な場合、適宜写真撮影や図表の作成などの作業を行う。

なお、記事の対象者は、英語は大学生以上（異分野の研究者が十分理解できるレベル）とし、必要な場合の用語解説やルビ振りなどを行いながら記事を作成すること。

2. 納品

- ・Word ファイル等の入稿用データをメール等によって送付
なお、入稿用データには制作に用いた写真の元データ（JPEG または PSD 等の形式）を含める。

四 納期

2019 年 10 月 30 日

五 著作権について

著作権については、原則として本学に帰属するものとする。

受注者は、著作者人格権においてはこれを行使しないものとする。

六 代金の支払い及び請求

代金は、四 納期で示した日までに納品検査ができたものについて、納品記事数に基づく翌月払いとし、受注者は当該月分の代金の請求書を当該月経過後、財務部契約課大岡山第3契約グループへ提出するものとする。代金は適正な請求書受理後40日以内に支払うものとする。

七 秘密保持について

受注者は、次の事項につき守秘義務を負うものとする。

- (1) 本件制作中に知り得た、プライバシー及び業務上の秘密に関する事項
- (2) 本研究所から開示された資料のうち、公開することが適切でないもの。

八 契約の細目

この契約について必要な細目は、本学が定めた役務請負契約基準によるものとする。

九 その他

その他不明な点については、本学担当教職員の指示を受けるものとする。